

باسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين ،  
والصلاة والسلام على أشرف المرسلين ،  
وعلى آله وصحبه أجمعين.

أما بعد ؛ فقال العبد الفقير لقمان صالح سيف الشافعي الأزهرى – عفا الله عنه - : سألني بعض الأصدقاء – حفظهم الله – أن أعمل لهم ورقات مختصرة في خطوات البحث العلمي على طريقة الباحثين ويتفضل أن يكون أسلوبه في غاية الاختصار ، ومضمونه في نهاية الإيجاز يقرب على المتعلم المبتدئ فهمه ، ويسهل له نياله ؛ فأجبتة إلى ذلك طالبا للثواب ، راغبا إلى الله سبحانه وتعالى في التوفيق والصواب ؛ إنه على ما يشاء قدير ، وبعباده لطيف خبير ، فأقول – وبالله التوفيق - :

## خطوات البحث العلمي ระเบียบวิธีวิจัย

หลังจากที่อัสฮัรได้เปลี่ยนระบบการวัดผลประจำปี จากสอบข้อเขียนมาเป็นการทำวิจัย อันเนื่องจากสถานการณ์โรคระบาด โควิด-19 มิตรหลายๆท่านจึงถามกันเข้ามา ถามถึงระเบียบวิธีวิจัย (خطوات البحث العلمي) ซึ่งเอาจริงๆ ผมก็ไม่ได้เป็นนักวิจัยของสถาบันไหน แต่ก็พอมีประสบการณ์ทำรายงานมาบ้าง และมีข้อมูลในเรื่องนี้ที่เคยรวบรวมไว้สมัยเรียน ก็เลยอยากรนำมาแบ่งปันให้พี่น้องได้รับประโยชน์ อย่างน้อยก็คงจะช่วยให้บ้างไม่มากก็น้อยแหละ ซึ่งก่อนหน้านี้ก็ได้เห็นพี่น้องหลายๆท่านพยายามช่วยเหลือ แบ่งปันข้อมูลต่างๆกันในบางๆมิติไปแล้ว ผมอยากแบ่งปันข้อมูลในอีกมิติหนึ่งของการทำบะหส์ โดยจะขอพูดเอาแบบคร่าวๆละกันนะครับ และหวังว่าข้อมูลชุดนี้จะมีประโยชน์สำหรับพี่น้องที่ยังจับต้นชนปลายไม่ถูก ไม่รู้จะเริ่มตรงไหนดี

ให้จำไว้ว่าแต่ละขั้นตอนที่จะกล่าวต่อไปนี้ไม่ตายตัวต้นได้นะครับ บางขั้นตอนสามารถรวมกับอีกขั้นตอนได้ ในขณะที่บางขั้นตอนอาจจะตัดหรือข้ามได้ เพื่อความสะดวกรวดเร็ว ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับความเหมาะสมของแต่ละรายวิชา และความถนัดของแต่ละคน ดังนั้น

- อันไหนเอาได้ ก็เอา
- อันไหนเอาไม่ได้ ก็ข้ามไปครับ
- อันไหนเพิ่ม ได้ก็เพิ่ม
- อันไหนตัดได้ก็ตัดครับ ไม่ต้องสรีเยส.....

## ๑. ขั้นตอนการเตรียมข้อมูล(التجهيز والإعداد)

๑. เลือกหัวข้อ (اختيار الموضوع) : จากบรรดาหัวข้อที่คณาจารย์ให้มา : โดยพิจารณาดูว่าเราชอบหัวข้อไหนเป็นพิเศษ(อย่างน้อยทำในสิ่งเราชอบ ยากแค่ไหนก็มีความสุข ... ) และพิจารณาด้วยว่าความสามารถของเรามีพอจะทำวิจัยในเรื่องที่เลือกไหม? (คิดดีๆเดี๋ยวมานั่งเครียดอีก)

๒. กำหนดเค้าโครงวิจัย(تحديد الخطة) : เมื่อเราได้หัวข้อที่อยากทำมาแล้ว ก็มานั่งคิดนอนคิดว่าเราจะกำหนดเค้าโครงพล็อตเรื่องยังไง (อย่างกับเราเป็นผู้กำกับหนัง-สือสักเรื่องนึง)ว่าจะให้งานวิจัยของเรามีองค์ประกอบอะไรบ้าง ต้องคิดตั้งแต่ต้นจนจบ ... แต่ ! อาจารย์อาจจะให้ หัวข้อย่อยมาแล้ว เรา ก็สบายไม่ต้องคิดมาก แคนำหัวข้อย่อยเหล่านั้น มาวางเป็น บทเล็กๆย่อยตามนี้ :

(أبواب – فصول – مباحث – مطالب – مسائل – مقاصد – فروع – نقاط)

ตามความเหมาะสมของเนื้อหาหัวข้อนั้นๆ(อาจจะมีบางตัวตัดบางตัวไปบ้างแล้วแต่ความกว้างแคบของเนื้อหา) เช่น

خطة البحث : وتشمل مقدمة ، وأربعة فصول ، وخاتمة

الفصل الأول : في تعريف السنة وما يتعلق بها

المبحث الأول : في مفهوم السنة :

المطلب الأول : معنى السنة في العرف اللغوي :

المطلب الثاني : معنى السنة في العرف الاصطلاحي العام :

المبحث الثاني : في مفهوم السنة في الاصطلاح الشرعي الخاص :

المطلب الأول : معنى السنة عند المحتن :

المطلب الثاني : معنى السنة عند الفقهاء :

المطلب الثالث : معنى السنة عند الأصوليين :

المبحث الثالث : في ما تشمله السنة :

المطلب الأول : السنة القولية :

المطلب الثاني : السنة الفعلية :

المطلب الثالث : السنة التقريرية :

المطلب الرابع : السنة التركيبية :

๓. จำกัดแหล่งอ้างอิง( **المصادر والمراجع** ) : โดยเลือกเฉพาะแหล่งอ้างอิงที่เกี่ยวข้องกับหัวข้อเราจริงๆ ขั้นตอนนี้ก็ไม่แน่ว่าจะอยาก เพราะ คณาจารย์ก็ได้กำหนดให้แล้วในประกาศว่า ให้ยึดหนังสือเรียนรายวิชาเป็นหลัก เสริมๆ เข้าไปบ้างด้วยกับแหล่งอ้างอิงที่อาจารย์อ้างเอาไว้แล้วในเชิงอรรถด้านล่าง และด้านหลังในส่วน ( **أنبات المصادر والمراجع** )

ยังไ้ก็ขอพูดรายละเอียดนิดนึงนะคร้า ข้อแตกต่างระหว่าง

- ( **مصدر** ) แหล่งอ้างอิงขั้นต้น( **الأولية** ) เป็นแหล่งที่มีข้อมูลนั้นๆ อยู่ก่อนแต่เดิมแล้ว (ไม่ได้คัดลอกมาจากแหล่งอื่น) เช่น  
( **تفسير الطبري – الأم للشافعي – صحيح البخاري** )
  - ข้อดี : ได้แหล่งข้อมูลจากต้นทางโดยตรงและละเอียด (เหมาะสำหรับผู้มีประสบการณ์ทำวิจัยมาแล้ว)
  - ข้อเสีย : อาจจะได้ข้อมูลในบางส่วน ไม่ครอบคลุมในบางประเด็น
- ( **مرجع** ) แหล่งอ้างอิงชั้นรอง ( **الثانوية** ) ซึ่งคัดลอกข้อมูลมาจากแหล่งอ้างอิงขั้นต้นอีกทอดหนึ่ง เช่น บรรดาหนังสือ ตำรับตำราสมัยใหม่  
( **التفسير المنير – الفقه المنهجي – جامع الأصول لابن الأثير** )
  - ข้อดี : อ่านง่ายสิ้น สะดวก (เหมาะสำหรับผู้เริ่มทำวิจัย)
  - ข้อเสีย : ข้อมูลอาจไม่ละเอียด อาจอ้างอิงคลาดเคลื่อน หรือไม่ใช่สำนวนของต้นทางโดยตรง

# ข้อควรจำ : ในการทำวิจัยปกติ ไม่สมควรที่ผู้วิจัยจะอ้างข้อมูลมาจาก ( **مرجع** ) ทั้งๆที่สามารถอ้างจาก( **مصدر** )ได้

#### ๔. อ่านเพื่อเก็บรวบรวมข้อมูล( **القراءة والجمع** ) :

จะเป็นขั้นตอนของการรับ(อ่าน)และส่ง(เขียน)

- **อ่าน** : มีหลายแบบ ขึ้นอยู่กับเป้าหมายของการอ่าน และเนื้อหาที่จะเอา
  - อ่านลวกๆอ่านผ่านๆ อ่านเอามันส์
  - อ่านเจาะจงข้อมูลที่จะเอา อ่านลือคเป้าประสงค์
  - อ่านเอาเรื่อง อ่านใคร่ครวญ อ่านวิเคราะห์ทัศนคติผู้แต่ง
  - อ่านเชิงวิจารณ์ อ่านเสาะหาข้อตำหนิเพื่อวิจารณ์

- **รวบรวม :** อาจารย์รวบรวมลงกระดาษก่อนแล้วค่อยพิมพ์ หรือใครจะลงคอม หรือพิมพ์กับโทรศัพท์ก่อนแล้วค่อยลงคอม หรือลงคอมทีเดียวเลย ก็ได้แต่เอาที่บายใจครับ
- หลังจากที่เราไปอ่านเนื้อหาหัวข้อที่เราเลือกในหนังสือ มุกอรรร เราก็ทำการ มุ่ลคคอสซิดสรุป เนื้อหาสำคัญที่จะเอา
- อาจบันทึกลงแผ่นกระดาษลงก่อน โดยแยกแต่ละบทแต่ละหัวข้อเป็นแผ่นๆไปเป็นสัดส่วนตามของ (فصل – بحث – مطلب) เพื่อให้ง่ายต่อการตัดต่อเสริมลดข้อมูลในภายหลัง
- โดยข้อมูลแต่ละชุดต้องระบุ ชื่อผู้แต่ง ชื่อหนังสือ เล่ม หน้า สนพ. ปีและสถานที่พิมพ์ให้เรียบร้อย
- เราอาจไปสืบค้นข้อมูลต่อตามทางที่ อาจารย์ผู้แต่งได้ปูทางไว้ คือไปตามดูแหล่งอ้างอิงตำราที่อาจารย์อ้างไว้ จากต้นทาง ว่าน่าจะเสริมข้อมูลอะไรที่มีประโยชน์เข้าไปได้อีกบ้าง

#### # ข้อควรจำ :

- หนังสือแต่ละเล่มอาจมีหลายสำนักพิมพ์ ที่แตกต่างกันออกไป และแต่ละ สนพ. ก็อาจมีหน้าที่ไม่ตรงกัน ดังนั้นเมื่อเราใช้ สนพ. ไหนแล้วก็พยายามใช้ สนพ. นั้นไปตลอดการวิจัยเล่มนั้น (เพื่อให้ง่ายต่อการรวบรวมทำเป็น บทเอกสารอ้างอิงท้ายบท (المصادر والمراجع) และง่ายต่อผู้ที่จะไปสืบค้นต่อข้อมูลต่อในภายหลัง)
- ที่ดีในขณะที่เราเก็บรวบรวมข้อมูล สมควรอ่านให้เข้าใจแจ่มแจ้ง แล้วคอมเมนต์ทัศนคติของเราเข้าไปด้วยในแต่ละสำนวนที่คัดลอกมา (ทั้งนี้เพื่อมีประโยชน์ในการนำไปใช้ทำเป็นข้อสรุป(أهم النتائج)ท้ายบท(الخاتمة)

## ๒. ขั้นตอนการเตรียมพิมพ์(الصياغة والكتابة)

ถือเป็นขั้นตอนสำคัญเลยทีเดียว มีรายละเอียดดังนี้

### ๑. การตีพิมพ์สำนวนวิจัยและรูปแบบการคัดลอก (الصياغة والاستفادة من النصوص)

อันดับแรกเราพิจารณาการองข้อมูลที่เรารวบรวมมาในแต่ละส่วนแต่ละหัวข้อก่อนว่า

- ชุดไหนมีประโยชน์ ก็เอามาพิมพ์ใส่เข้าไป
- ชุดไหนเป็นข้อมูลขยะก็ตัดทิ้งไป พยายามให้วิจัยอยู่ในรูปแบบที่กะทัดรัดที่สุด

### รูปแบบวิธีการคัดลอกอ้างอิงข้อมูล

- 1) คัดลอกมาทั้งดุ้นเพรียวๆ (مجرد النقل – النقل الحرفي) (แบบนี้รู้สึกระส่ำระสายเกินไปแล้ว คงยุ่งเกิน ... ! ) แบบนี้ส่วนมากจะใช้อ้างสำนวนคำพูดที่จะนำมาเป็นหลักฐานว่าพูดไว้จริงไหม (توثيق) โดยกลับไปตรวจสอบดูยังแหล่งอ้างอิงชั้นต้น (مصدر) ที่มีข้อมูลนี้ระบุอยู่

- และเมื่อคัดลอกมาแล้วก็ให้ใส่ข้อความที่คัดลอกมาในวงเล็บ (.....)
- แล้วทำการอ้างอิงใส่เชิงอรรถไว้ด้านล่างให้เรียบร้อย โดยบอกชื่อหนังสือ ผู้แต่ง (จะขึ้นต้นด้วยอันไหนก่อนก็ได้ เพราะมี ๒ แบบ แต่เมื่อเลือกแบบหนึ่งแบบไปแล้วก็ให้ทำแบบนั้นไปตลอดจนจบ) จากนั้นก็ระบุเล่มและหน้า ของแหล่งข้อมูล เช่น

قال ال الشرواني : (من ابتلي بشيء من ذلك كما يقع كثيرا تقليد ما تقدم ؛ ليتخلص من الحرمة)(1).

(1) الشرواني : حاشية الشرواني على تحفة المحتاج ، ج 1/ص 119

หรือเอา ชื่อหนังสือขึ้นก่อน

(1) حاشية الشرواني على تحفة المحتاج : للشرواني ، ج 1/ص 119

- และหากต้องการตัดส่วนของวลีได้ออกไปจากสำนวนต้นฉบับเดิม อาจเพราะไม่เกี่ยวกับหัวข้อ หรือยาวเกิน ก็ให้ทดแทนส่วนที่ตัดไปโดยใส่เป็นเครื่องหมายจุด๓ “จุดไข่ปลา” จุดแทนวลีที่โดนตัดไป (...)เช่น

قال ال الشرواني : (من ابتلي بشيء من ذلك كما يقع كثيرا تقليد ما تقدم ؛ ... )

## 2) คัดลอกแบบสรุปย่อสำนวนเดิม (التلخيص – الاختصار)

- แบบนี้ผู้วิจัยอาจต้องใช้สกิลในการย่อสรุปนิตินี้ ถ้าสมมติทำข้อสอบใครเคยทำมุล็ค คอสคัตย่อหนังสือแบบเรียนเป็นผลสำเร็จ ก็เข้าทางครับ เพราะจะต้องย่อจากสำนวนประโยคที่มี ประมาณ ๔๐ คำ ให้เหลือสักประมาณ ๒๐ คำ พุดง่าย ๆ คือเป็นการลดจำนวนคำ แต่คงไว้ซึ่งสาระเดิม จึงต้องใช้ทักษะพอสมควร และหลักไวยากรณ์ก็ต่อเปะด้วยในการตัดต่อ
- แล้วจากนั้นก็ทำการอ้างอิงใส่เชิงอรรถไว้ด้านล่างให้เรียบร้อย โดยบอกว่า ( انظر ، ) แล้วตามด้วยชื่อหนังสือ ผู้แต่ง เล่มและหน้า ของแหล่งข้อมูล

(1) انظر : حاشية الشرواني على تحفة المحتاج : للشرواني ، ج 1/ص 119

## 3) คัดลอกแบบโนบมา (الاقتباس)

- แบบนี้ผู้วิจัยต้องการใช้สำนวนตัวเองล้วนๆ ในการถ่ายทอดทัศนคติของแหล่งข้อมูลต้นทาง โดยโนบเฉียวเอามาเฉพาะบางๆ ประโยคที่จำเป็น
- เป็นรูปแบบที่ต้องใช้ทักษะสูงกว่าแบบที่ 2 มาก หลักไวยากรณ์ และหลักภาษาต่างๆ ของผู้วิจัยจะต้องมีขุมคลังพอในระดับที่ดี
- แล้วทำการอ้างอิงใส่เชิงอรรถไว้ด้านล่างให้เรียบร้อย โดยบอกชื่อหนังสือ ผู้แต่ง เล่ม และหน้า ของแหล่งข้อมูล แล้วตามด้วย “بتصرف”

(1) انظر : حاشية الشرواني على تحفة المحتاج : للشرواني ، ج 1/ص 119 بتصرف

# ข้อควรจำ :

- สำหรับรูปแบบที่ ๑ หากต้องการแทรกสำนวนของเราเองเพื่ออธิบายเล็กน้อยก็ให้วางไว้ในวงเล็บเหลี่ยม [.....] เช่น

قال ال الشرواني : (من ابتلي بشيء من ذلك [الخلاف] كما يقع كثيرا تقليد ما تقدم ؛ ليتخلص من الحرمة)(1).

## ๒. แนวทางการเขียนและเครื่องหมายวรรคตอน (قواعد الأسلوب وعلامات الترقيم)

### ● แนวทางการเขียน :

การเขียนบทความวิจัยควรใช้สำนวนวิชาการ ต่างจากการเขียนโพสต์เฟสบุ๊ค เขียนนิยาย หรือเขียนคอมเมนต์ทั่วไปตรงที่จะต้องใช้สำนวนที่พิถีพิถัน ละเอียดย และระมัดระวังเป็นพิเศษ รักษาหลักไวยากรณ์ และกฎต่างๆของการเขียน (قواعد الإملاء)

- พยายามเขียนให้ถูกต้องตามหลักวิชาภาษาอาหรับ(نحو صرف بلاغة)
- พยายามใช้สำนวนที่ถูกต้อง ละเอียดย ชัดเจน ไม่กำกวม
- จำนวนคำของสำนวนที่ใช้ระดับกลางกลางๆไม่เวอร์มากไปจนน่าเบื่อ และไม่สั้นไปจนขาดความเข้าใจใจความสำคัญ
- แต่ละข้อความที่อ้างแล้วจะต้องไม่อ้างซ้ำอีก หลายครั้ง
- พยายามเรียบเรียงแต่ละข้อมูลตามลำดับก่อนหลัง โดยให้สอดคล้องกัน
- พยายามนำเสนอเนื้อหา แบบตรงไปตรงมา ไม่ออกทะเล(นอกเรื่อง)

### ● เครื่องหมาย(علامات الترقيم) มีมากมาย เราขอหยิบยกมาส่วนหนึ่งที่สำคัญๆดังนี้

- (.) มหัพภาค หรือจุด : ใส่ทุกครั้งหลังจบประโยคที่สมบูรณ์ หรือจบย่อหน้า , ใส่หลังอักษรย่อ เช่น(. هـ) ย่อมาจาก ปีฮ.ศ. (هجريّة) และ (. م) ย่อมาจากปี ค.ศ. (ميلاديّة) เช่น الشيخ زاهد الكوثري المتوفى سنة 1731 هـ .
- (‘) จุลภาค หรือจุดลูกน้ำ : ใส่ชั้นระหว่างวลีสั้นๆที่ยังไม่จบประโยค หรือ อนุประโยค , ใส่ระหว่างวลีเสนอและสนอง (شرط - جواب) , ใส่ระหว่างวลีสาบานและสนอง (قسم - جواب) , ใส่ระหว่างชื่อผู้แต่ง หนังสือ ปีที่พิมพ์ ในเชิงอรรถด้านล่าง (الهامش) เช่น “فلما رجعنا مات في الطريق ، فدفناه” (الهامش)
- (؛) อัฒภาค : ใส่ชั้นระหว่างวลีสั้นๆที่มีความสัมพันธ์เชิงเป็นเหตุเป็นผลกัน(علة معلول) เช่น

وَأَلَّا يَطُولَ فِي الْإِعْتِدَالِ ؛ لِأَنَّهُ رُكْنٌ قَصِيرٌ

- (:) ทวิภาค (สองจุด) : ใส่ชั้นระหว่างวลีคำพูดและถ้อยคำ (قال : مقول) , ใส่ชั้นระหว่างการยกตัวอย่าง(.... : مثل) หลังคำว่า “منها” เช่น  
قال الله تعالى : ..... ، فصل في سنن الصلاة ، وهي كثيرة ، ومنها :

- (?) ประศนี (เครื่องหมายคำถาม) : วางท้ายประโยคที่เป็นคำถาม
- (!) อัศเจรีย์ (เครื่องหมายตกใจ) : วางท้ายประโยคที่อุทาน แสดงความตกใจ
- (-) ยติภังค์ (ขีดเดียว) : วางชั้นระหว่างตัวเลขแทนคำว่าถึง เช่น (34-33ص)
- (- -) สองขีด : วางล้อมประโยคแทรก (جملة معترضة) เช่น  
قال النبي - ﷺ - : ..... ،  
والذي يظهر - والله أعلم - أن قواعد الفقه حجة

- {...} วงเล็บปีกกา : วางล้อมโองการอัลกุรอาน เช่น

﴿ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴾ (١٥٣)  
{ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ }

- ((...)) วงเล็บ : วางล้อมอัลหะดิษ เช่น (( إنما الأعمال بالنيات ... ))
- (...) หรือ “” นขลิขิต หรือ อัญญประกาศ (วงเล็บเดียว หรือเครื่องหมายคำพูด) : วางล้อมคำพูดที่อ้างอิงมา เช่น  
قال الشرواني : (من ابتلي بشيء من ذلك كما يقع كثيرا تقليد ما تقدم).

- علامات الترقيمอื่นๆที่น่าสนใจ ไปดูเพิ่มเติมได้ใน

### ๓. ขั้นตอนสุดท้าย และการอ้างอิงใส่เชิงอรรถ (النهائي والحواشي)

ขั้นตอนสุดท้าย(النهائي) :

#### ● ส่วนหน้า :

- หน้าปก : (صفحة الغلاف : cover) ใส่ตราสัญลักษณ์ของมหาวิทยาลัยและคณะ  
ไว้คนละฝั่ง ส่วนตรงกลางให้ใส่ชื่อมหาวิทยาลัยแล้วตามด้วยชื่อคณะในบรรทัดถัดมา  
จากนั้นก็ชื่อหัวข้อ และรายละเอียดอื่นเช่น ชื่อผู้เขียน ช่วงชั้น ระดับชั้น สาขาวิชา เลข  
ประจำตัวนักศึกษา ตามภาพ (ภาพอาจจะเล็กไปหาดูเอาเองนะครัช)



جامعة الأزهر  
كلية الشريعة والقانون بالقاهرة

مَشْرُوع بَحْثِي  
بِعَنْوَانِ

2020/2019 العام الجامعي  
الفصل الدراسي الثاني 1441 هـ - 2020م

المادة :  
الشعبة :  
الفرقة :  
انتظام / انتساب :  
القسم :  
أستاذ المادة :

ملحوظة : هذا الغلاف لا يكتب فيه اسم الطالب .

- 2 -

- คำนำ : (مقدمة) ประกอบด้วย เรื่องเล่าพอสังเขปเกี่ยวกับความเป็นมาของวิจัยฉบับนี้พอหอมปากหอมคอ บอกความสำคัญของเรื่องที่ทำการวิจัย(أهمية الموضوع) ว่าสำคัญอย่างไรบ้าง ตลอดจนสาเหตุที่เราเลือกหัวข้อนี้(سبب اختيار الموضوع) ไปหาอ่านได้จากตัวอย่าง งานวิจัย (الرسائل والأبحاث) ได้ จากนั้นก็ปิดท้ายด้วยเค้าโครงร่าง (فصول – أبواب – مباحث – خطة البحث) ที่แบ่งออกไปเป็น ( مطالب )
  - ส่วนกลาง : เนื้อหา : ทบทวนเนื้อหาทั้งหมดอีกครั้ง
    - ตกแต่งลักษณะโดยรวมใช้ฟรอนต์ Simplified Arabic (หรืออื่นๆแล้วแต่คณะ) ขนาดตัวอักษร 16 ขนาดกระดาษ A4 ทำการใส่เลขหน้าให้เรียบร้อย
    - ตรวจหาคำผิด (مراجعة لاستدراك الأخطاء) ไม่ว่าจะด้าน นามวลี ด้านตัวเลข ด้านชอฟ อิมลาอู บลาๆ..... ขั้นตอนนี้เราจะอาจจะต้องอาศัยผู้ที่มีความชำนาญในเรื่องนี้ช่วยตรวจทานให้ก็ได้ (ช่วยตรวจนะจ้ะรา ไม่ใช่ว่าช่วยทำให้ !อิอิ)
    - ตรวจสอบบอ้ายต์อัลกรุอ่าน ตัวบทอัลหะดีษว่าถูกต้องไหม แหล่งอ้างอิงตรงไหม
- # งานวิจัยจะออกมาดีได้ขึ้นอยู่กับทำให้ความเข้าใจได้ ในขั้นตอนนี้มีอย่างน้อยแค่ไหน

● ส่วนหลัง : ได้แก่

1. บทส่งท้าย(خاتمة)
2. สารบัญ (فهارس)
3. เอกสารอ้างอิง(مصادر ومراجع)

- บทส่งท้าย(خاتمة) :

เป็นการบันทึกผลสรุป(نتائج)ของวิจัยฉบับนี้ ว่าเราได้อะไรบ้างจากการวิจัยครั้งนี้ ไม่ว่าจะเป็น ทฤษฎี หลักการ ผลลัพธ์ที่ได้จากการสืบค้นข้อมูล และต้องการจะส่งเสียอะไร (توصيات)หรือเสนอแนะอะไร(مقترحات)บ้างเห็นว่ามันจะมีประโยชน์ หรือสมควรได้รับการต่อยอดวิจัยเพิ่มเติม

- สารบัญ (فهارس) หรือ ดรรชนี :

มีหลายประเภท แต่ที่สำคัญๆน่าจะใช้ได้ ก็คือสารบัญเนื้อหา(فهرس الموضوعات)ให้ใส่หัวข้อ และเลขหน้าให้เรียบร้อย

فهرس الموضوعات

الصفحة	الموضوع
١	القدمة:
٢	أهمية الموضوع
٣	أسباب اختيار الموضوع
٣	الدراسات السابقة
٥	منهج البحث
٧	خطة البحث.
١١	التمهيد: البحث الأول: تعريف الصحابي، وفيه ثلاثة مطالب:
١٢	المطلب الأول: تعريف الصحابي لغة.
١٣	المطلب الثاني: تعريف الصحابي عند المحدثين.
١٨	المطلب الثالث: تعريف الصحابي عند الأصوليين.
٢٤	البحث الثاني: منزلة الصحابة وفقهم.
٣١	البحث الثالث: تحرير محق النزاع في الاحتجاج بقول الصحابي، وفيه خمسة مطالب:
٣٢	المطلب الأول: قول الصحابي فيما لا مجال للرأي فيه.
٣٢	المطلب الثاني: قول الصحابي إذا اشتهر ولم يخالفه غيره.
٣٣	المطلب الثالث: قول الصحابي إذا خالفه صحابي آخر.
٣٣	المطلب الرابع: قول الصحابي فيما للرأي فيه مجال ولم ينتشر ولم يعرف له مخالف من الصحابة أو موافق.

- **บรรณานุกรม หรือ เอกสารอ้างอิง( مصادر ومراجع ) :**

ซึ่งหลักๆมี ๒ แบบแล้วแต่เลือกใช้

๑. เรียงตามลำดับอักษร (أ - ي) เรียกว่าแบบ (الأبجدية)

**المصادر المراجع**

- ( ١ ) الإجماع، محمد بن إبراهيم ابن المنذر النيسابوري (ت ٣١٨)، تحقيق د. صغير أحمد بن محمد حنيف، مكتبة الفرقان، الطبعة الثانية، ١٤٢٠هـ.
- ( ٢ ) الإجماع، محمد بن إبراهيم، ابن المنذر النيسابوري، تحقيق د. فؤاد عبد المنعم أحمد، دار المسلم، الطبعة الأولى، ١٤٢٥هـ.
- ( ٣ ) الإجماع لابن عبد البر (ت ٤٦٣)، جمع فؤاد بن عبد العزيز الشلهوب وعبد الوهاب ظافر الشهري، دار القاسم، الطبعة الأولى، ١٤١٨هـ.

๒. เรียงตามลำดับชื่อผู้แต่ง (และตำราของแต่ละคน)

- الملياري، زين الدين.
- فتح المعين بهامش إعانة الطالبين.
- مكة المكرمة: مكتبة محمد سعيد وعبد الرسول فدا وشركاهم.
- النعماني، محمد عبد الرشيد.
- ما تمس إليه الحاجة لمن يطالع سنن ابن ماجه.
- قطر: إدارة إحياء التراث الإسلامي.
- النووي، أبو زكريا محيي الدين بن شرف.
- المجموع شرح المذهب.
- مصر: إدارة الطباعة المنيرية.
- \* تهذيب الأسماء واللغات.
- بيروت: دار الكتب العلمية، مصورة عن طبعة إدارة الطباعة المنيرية.
- \* إرشاد طلاب الحقائق إلى معرفة سنن خير الخلائق.
- الطبعة الثانية. تحقيق نور الدين عتر.
- بيروت: دار البشائر الإسلامية، عام ١٤١١هـ/ ١٩٩١م.
- ابن هذيل، أبو الحسن علي. عين الأدب والسياسة بها من كتاب (غور الخصائص الواضحة، وغرر النقائص الفاضحة).
- مصر: مكتبة محمد علي المليجي الكتبي.

โดยให้บอกข้อมูลให้ละเอียด ตั้งแต่ ชื่อหนังสือ ชื่อผู้แต่ง ชื่อผู้ตรวจทาน(ถ้ามี) สนพ. ปีที่พิมพ์(ถ้ามี) ตามภาพข้างบน

### : (الحواشي والهوامش والتعليقات) เชิงอรรถ

- (المتن) เป็นแหล่งอ้างอิง ชื่อหนังสือ เล่ม หน้า ของเนื้อความข้างบน
- หรือเป็นแหล่งบรรจุข้อมูลชั้นรอง (معلومات ثانوية) อธิบายทัศนคติ (สำนึก) ซึ่งเป็นข้อมูลที่ผู้วิจัยเห็นว่าไม่สมควรนำไปบรรจุใส่ไว้ในเนื้อความข้างบน) เช่น  
كالذكر بهيئة الاجتماع على صوت واحد (1) ، واتخاذ يوم ولادة النبي ﷺ - عيداً...

(1) سئل الإمام الفقيه ابن حجر المكي - رحمه الله عما اعتاده الصوفية من عقد حلق الذكر والجهر بها في المساجد هل فيه كراهة ، فأجاب : "لا كراهة فيه" . الفتاوى الفقهية الكبرى ، ج1/ص176.

- (تفسير مصطلحات) อธิบายศัพท์เทคนิค เช่น

أن هارون الرشيد احتجم (1) ، فاستفتى مالكا - رحمه الله - فأفتاه بأنه لا وضوء عليه ، ...

(1) الحجامه : مص الدم من الجرح أو القيح من القرحة بالفم ، أو بآلة كالأس ونحوه. معجم لغة الفقهاء ، ص153

- (ترجمة موجزة للإعلام) บอกประวัติบุคคลที่มีชื่อระบุในบทความคร่าวๆ เช่น

كتاب "التأسيس النظر" للإمام أبي زيد الدبوسي (1) ، ثم نما هذا الفن ، ....

(1) الدبوسي : عبد الله بن عمر بن عيسى ، القاضي أبو زيد الدبوسي ، نسبة إلى الدبوسية ، وهي بليدة بين بخارى وسمرقند ، كان كبار أصحاب أبي حنيفة ، من مؤلفاته : النظم في الفتاوى ، توفي ببخارى (430 هـ). راجع : الفوائد البهية في تراجم الحنفية ص109.

### ➤ วิธีการใส่เชิงอรรถ :

๑. หลังจากอ้างบทความให้ใส่ตัวเลขอ้างอิงไว้หลังประโยค แล้ว บอกข้อมูลอ้างอิงลงเชิงอรรถด้านล่างให้ละเอียด (ในการอ้างครั้งแรกของตำราเล่มนั้น) โดยบอกตั้งแต่ ชื่อหนังสือ ชื่อผู้แต่ง เล่มที่ เลขหน้า สนพ. ปีที่พิมพ์ (ถ้ามี) ตัวอย่างเช่น

(1) التخريج عند الفقهاء والأصوليين ، للدكتور يعقوب الباسيين ، ج1/ص53 ، مكتبة الرشد - الرياض ، ط : الأولى 2011م.

๒. หากอ้างข้อมูลโดยใช้สำนวนที่ผู้วิจัยแต่งขึ้นมาเอง ให้ใส่คำว่า “**انظر ، ينظر**” ตัวอย่างเช่น.

(1) **انظر : التخریج عند الفقهاء والأصولیین ، للدكتور یعقوب الباحسین ، ج1/ ص53 ، مكتبة الرشد – الرياض ، ط : الأولى 2011م.**

๓. หากต้องการชี้แนะไปยังแหล่งสืบค้นข้อมูลเพิ่มให้ใส่คำว่า “**راجع**”

(1) **راجع : التخریج عند الفقهاء والأصولیین ، للدكتور یعقوب الباحسین ، ج1/ ص53 ، مكتبة الرشد – الرياض ، ط : الأولى 2011م.**

๔. หากอ้างตำราเล่มเดิมที่เคยอ้างไปแล้วนั้นอีกครั้งต่อไป ก็ให้บอกเฉพาะ ชื่อหนังสือ ชื่อผู้แต่ง เล่มที่ หน้าที่ (โดยไม่ต้องบอกชื่อผู้ตรวจทาน สนพ. และปีที่พิมพ์) ตัวอย่างเช่น

(1) **التخریج عند الفقهاء والأصولیین ، للدكتور یعقوب الباحسین ، ج1/ ص53.**

๕. หากอ้างแหล่งข้อมูลเดียวกันสองครั้ง ให้ใส่เชิงอรรถครั้งที่สองว่า “**المصدر نفسه**” พร้อมระบุเล่มหรือหน้าที่ต่าง เช่น

(1) **راجع : التخریج عند الفقهاء والأصولیین : للدكتور یعقوب الباحسین ، ج1/ ص53 ، مكتبة الرشد – الرياض ، ط : الأولى 2011م.**  
(2) **المصدر نفسه ، ج1/ ص57.**

#### ➤ **ตัวย่อที่อาจต้องใช้ :**

หน้า (ص = صفحة)

ตรวจทาน (ت = تحقيق)

สนพ. (مط = مطبعة)

ฮิจเราะฮ์ศักราช (هـ = هجرية)

ดร. (د = دكتور)

เล่มที่ (ج = جزء)

ปี (س = سنة)

เสียชีวิต (ت = توفي)

คริสต์ศักราช (م = ميلادية)

อ.ด. ( = أستاذ دكتور )

ปีที่พิมพ์ (طبعة = ط)

➤ วิธีการใส่เชิงอรรถ อายัตอัลกุรอาน อัลหะดีษ

- (تخريج آيات القرآن) บอกว่าอยู่ในซูเราะฮ์อะไร อายัตที่เท่าไร เช่น

(1) سورة البقرة : الآية 33

- (تخريج الأحاديث) บอกว่าหะดีษบทนั้นๆอยู่ในหนังสือไหน เล่มใด หน้าไหน และใคร รายงาน ไว้ในภาค(كتاب) บท(باب)อะไร เลขหะดีษที่เท่าไร(رقم الحديث) ต้องบอกให้หมด เช่น

(1) الحديث متفق عليه : أخرجه البخاري في "صحيحه" ، ج3/ص32 ، كتاب الصوم ، باب الريان للصائمين ، رقم الحديث (1234). وأخرجه مسلم في "صحيحه" ، ج2/ص808 ، كتاب الصوم ، باب ..... إلخ

จรรยาบรรณนักวิจัย (آداب الباحث)

1. ต้องมีความละเอียดในการอ้างอิงข้อมูล ไม่อ้างข้อมูลใดๆโดยไม่มีหลักฐาน
2. ต้องไม่นำเสนอข้อมูลที่ขัดแย้งกัน
3. มีมารยาทในการวิจัยไม่ใช้สำนวนชวนทะเลาะ
4. มีอามานะฮ์ทางวิชาการไม่ขโมยงานเขียนของผู้อื่นโดยไม่อ้างอิงแหล่งที่มา

น่าจะหมดแล้วแหละเนอะ สุดท้ายนี้ .....เอกสารชุดนี้ถูกเรียบเรียงขึ้นด้วยเวลาอันน้อยนิด และจำกัด

หากผิดพลาดประการใด ก็ขออภัย หากถูกใจ ตรงไหนก็ขอดุอา ให้ด้วย

อาจไม่ละเอียด หรือไม่ครอบคลุม ทุกแง่มุม

ดังนั้น หากมีข้อสงสัยตรงไหน เพิ่มเติม สอบถามได้ครับตอบได้จะตอบให้ ตอบไม่ได้ก็จะสืบค้น หาข้อมูลให้ อิงชาอัลลอฮ์

ขอให้สนุกกับการทำบาทห้สครับพี่น้อง

وإني لا أدعي الكمال ؛ فالكمال لله وحده ، كما لا أدعي العصمة ؛  
فلا عصمة إلا لرسول الله - ﷺ - ، والله أسأل أن ينفعنا به ،  
وأن يجعله خالصا لوجهه ، بمنه وكرمه ، وصلى  
الله على سيدنا محمد ، وعلى آله وصحبه  
أجمعين ، والحمد لله  
رب العالمين .

L.M. ลาม-ก๊อฟ

18 رمضان 1441 هـ.

الموافق ل 11 / 5 / 2020 م.